

ITALIANO

ATTENZIONE: la sicurezza dell'apparecchio è garantita con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle. L'installazione di questo apparecchio deve essere eseguita da personale specializzato.

L'apparecchio non deve essere installato in posizioni diverse da quelle indicate nelle istruzioni di montaggio.

Le operazioni di montaggio e manutenzione dell'apparecchio devono essere eseguite con la massima attenzione per non danneggiare i componenti.

Le parti in metallo, vetro o altro di questa lampada devono essere pulite con un panno morbido e un detergente neutro.

LEUCOS a Brand of Clann srl non potrà procedere alla sostituzione dei prodotti per difetti di fabbricazione se non verranno restituiti tramite rivenditore e comunque se non dopo aver accertato la natura del problema o difetto.

Il prodotto non può essere in alcun modo modificato o manomesso, ogni modifica ne può compromettere la sicurezza rendendo lo stesso pericoloso. Leucos a brand of Clann srl declina ogni responsabilità per i prodotti modificati.

I materiali utilizzati in questo prodotto, se esposti direttamente ai raggi solari, potrebbero subire una naturale variazione cromatica.

Il LED (gruppo luce) deve essere sostituito esclusivamente da Leucos o da centro di assistenza autorizzato.

ENGLISH

WARNING: the safety of this fixture is only guaranteed if the following instructions have been observed.

The installation on this fixtures should be undertaken only by a professional electrician.

Fixture must not be installed in any position other than that shown in instructions.

Assembly and maintenance of fixture must be performed carefully so as not to damage components.

Metal surfaces, glass or other parts of fixture may be cleaned with a soft damp cloth and mild detergent.

LEUCOS a Brand of Clann srl will replace merchandise with manufacturing defects only if it is returned to the retailer from which it was purchased.

The appliance may in no way be modified or tampered with, any modification may compromise safety causing the appliance to become dangerous. Leucos a brand of Clann srl declines all responsibility for products that are modified.

If exposed to direct sunlight, the materials used in this product may show a natural chromatic variation.

The LED (Lighting group) must only be replaced by Leucos or an authorised service center

DATI TECNICI - TECHNICAL DATA**JJ MID WALL E27**

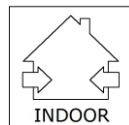
1 x 10W E27 RETROFIT LED

220-240V 50/60Hz

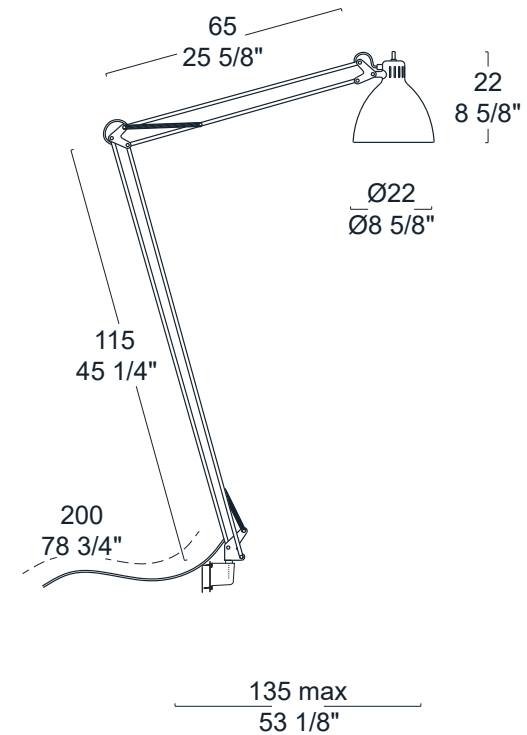
ON/OFF



LOCATION



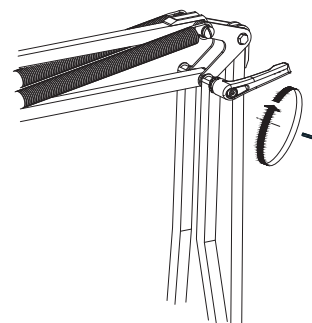
LEUCOS®

JJ MID WALL E27**LEUCOS**

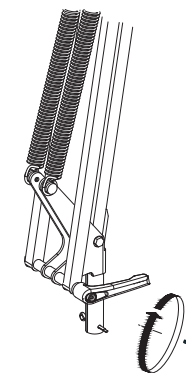
Via del Commercio 22, 36060 Romano d'Ezzelino (VI) - Italy
info.it@leucos.com www.leucos.com

LEUCOS USA INC.

11 Mayfield Avenue Edison, NJ 08837 - USA
info.us@leucos.com www.leucos.com



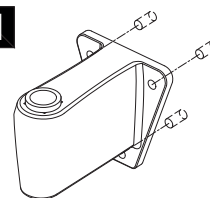
STRINGERE
TIGHTEN



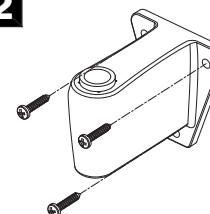
STRINGERE
TIGHTEN

ATTACCO "B-LARGO" / BRACKET "B-LARGO"

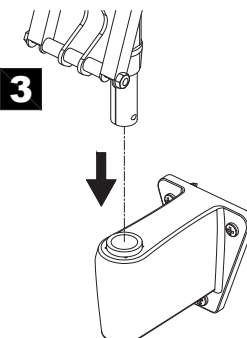
1



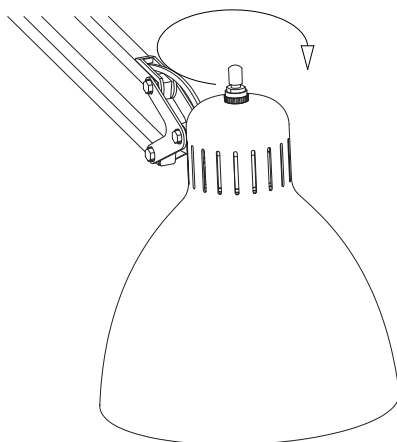
2



3



ON/OFF





Smaltimento dell'apparecchio

Una volta giunto a fine vita, l'apparecchio di illuminazione è considerato un rifiuto rientrante nella categoria RAEE (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche), pertanto non deve essere smaltito come un rifiuto domestico, si deve invece provvedere al suo corretto smaltimento per evitare danni all'ambiente, alle persone e agli animali, ed evitare lo spreco di materiali riciclabili. È possibile consegnare il vecchio apparecchio al venditore nel momento in cui si acquista un nuovo apparecchio di illuminazione, oppure portarlo nei centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni comunali, o depositarlo negli appositi contenitori.

Disposal of the luminaire.

At the end of its working life, this luminaire is considered WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) and therefore must not be disposed of as household waste. Rather, it must be disposed of correctly to prevent harming the environment, people and animals, and avoid wasting recyclable materials. The old luminaire can be taken back to the reseller when purchasing a new one, or alternatively it can be taken to a council waste recycling centre or placed in the special containers provided.

Entsorgung des Gerätes

Wenn ein Beleuchtungsgerät ausgedient hat, fällt es unter die Kategorie der Elektronikaltgeräte (WEEE) und gehört daher nicht in den Hausmüll, sondern muss vorschriftsmäßig entsorgt werden, um Umwelt, Personen und Tiere nicht zu schädigen sowie Wertstoffe nicht zu vergeuden. Beim Kauf eines neuen Beleuchtungsgerätes kann das alte Gerät dem Händler übergeben oder den von den Gemeindeverwaltungen eingerichteten getrennten Sammlungen zugeführt bzw. in den entsprechenden.

Containern abgelegt werden.

Elimination de l'appareil En fin de vie l'appareil d'éclairage est considéré comme un DEEE (Déchet d'équipements électriques et électroniques) et ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Il doit être éliminé de manière appropriée afin de préserver l'environnement et ne pas mettre en danger la santé humaine et animale, et de valoriser au mieux les matériaux recyclables. Il est possible de rapporter l'ancien appareil en magasin lors de l'achat d'un nouvel appareil d'éclairage, ou de le confier à un point de collecte mis en place par les collectivités territoriales ou de le déposer dans les conteneurs prévus à cet effet.

Eliminación del aparato

Al final de su ciclo de vida, el aparato de iluminación ha de considerarse un residuo de la categoría RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) y, por consiguiente, no se ha de eliminar como un residuo doméstico y se ha de eliminar correctamente para no causar daños al medio ambiente, a las personas y a los animales, y evitar el derroche de materiales reciclables. El aparato viejo puede entregarse al vendedor al comprar un aparato nuevo de iluminación o llevarlo a un centro de recogida selectiva, predispuesto por las administraciones municipales, o depositarlo en los contenedores específicos.

PULIZIA/CLEANING

PULIZIA METALLO

Pulizia della lampada: per non rovinare il metallo, utilizzare un panno morbido leggermente inumidito; non usare materiali abrasivi o solventi.

CLEANING THE METAL

Cleaning the lamp: to avoid damaging the metal, use a soft and slightly dampened cloth; do not use abrasive materials or solvents.

METALLREINIGUNG

Reinigung der Lampe: um das Glas nicht zu beschädigen, einen weichen, leicht angefeuchteten Lappen benutzen; keine scheuernden Materialien oder Lösungsmittel verwenden.

NETTOYAGE DU MÉTAL

Nettoyage de la lampe : pour ne pas abîmer le métal, utiliser un chiffon doux légèrement humide ; ne pas utiliser de produits abrasifs ou de solvants.

LIMPIEZA DEL METAL

Limpieza de la lámpara: para no dañar el metal, utilizar un paño suave ligeramente húmedo; no utilizar materiales abrasivos o disolventes.

PULIZIA VETRO

Pulizia della lampada: per non rovinare il vetro utilizzare un panno morbido leggermente inumidito; non usare materiali abrasivi o solventi.

CLEANING THE GLASS

Cleaning the lamp: to avoid damaging the glass, use a soft and slightly dampened cloth; do not use abrasive materials or solvents.

GLASREINIGUNG

Reinigung der Lampe: um das Glas nicht zu beschädigen, einen weichen, leicht angefeuchteten Lappen benutzen; keine scheuernden Materialien oder Lösungsmittel verwenden.

NETTOYAGE DU VERRE

Nettoyage de la lampe : pour ne pas abîmer le verre utiliser un chiffon doux légèrement humide ; ne pas utiliser de produits abrasifs ou de solvants.

LIMPIEZA DEL VIDRIO

Limpieza de la lámpara: para no estropear el vidrio, usar un paño suave ligeramente húmedo; no usar materiales abrasivos o disolventes.



Apparecchio di classe I

La sicurezza viene garantita con la messa a terra.

Class I luminaire

Safety is guaranteed when earthed.

Gerät der Schutzklasse I

Die Sicherheit wird durch Erdung garantiert.

Appareil de classe I

La sécurité est garantie par la mise à la terre.

Aparato de clase I

La seguridad se garantiza con la puesta a tierra.



Apparecchio in classe II

Apparecchio nel quale la protezione contro la scossa elettrica non si basa unicamente sull'isolamento principale, ma anche sulle misure supplementari di sicurezza costituite dal doppio isolamento o dall'isolamento rinforzato.

Fixture class II

A fixture where protection against electric shock does not rely only on the main insulation but also further safety measures involving double insulation or reinforced insulation.

Leuchten der Schutzklasse II

Gerät, bei dem der Schutz gegen Stromschläge nicht nur auf der Hauptisolierung beruht, sondern auch auf zusätzlichen Sicherheitsmassnahmen, die in einer doppelten Isolierung oder einer verstärkten Isolierung bestehen.

Luminaire classe II

Luminaire dans lequel la protection contre le choc électrique ne se base pas uniquement sur l'isolation principale, mais également sur les mesures de sécurité supplémentaires constituées d'une double isolation ou d'une isolation renforcée.

Aparado de clase II

Aparato en el que la protección contra la sacudida eléctrica no se basa únicamente en el aislamiento principal sino también en las medidas adicionales de seguridad constituidas por el aislamiento doble y el aislamiento reforzado.



Apparecchio in classe III

La protezione dell'apparecchio contro la scossa elettrica si basa sull'alimentazione a bassissima tensione di sicurezza (SELV).

Fixture class III

The protection of the appliance against electric shock is based on a very low safety voltage (SELV) power supply.



La marcatura indica che il prodotto ha superato positivamente tutte le prove previste dalle normative per la sicurezza elettrica, richieste dalla Comunità Europea. Normative EN 60598-1 corrispondenti alle norme Italiane per la sicurezza elettrica CEI 34-21
This mark guarantees that the product has passed all the tests established for electrical safety standards by the European Community
Die CE-Kennzeichnung bestätigt, dass das Produkt alle von den Vorschriften für die elektrische Sicherheit vorgegebenen Tests erfolgreich bestanden hat, die von der Europäischen Gemeinschaft verlangt werden
Ce marquage indique que le produit a passé htous les essais prévus par les normes pour la sécurité électrique prescrits par la Communauté Européenne
La marca indica que el producto ha superado con éxito todas las pruebas previstas por las normativas de seguridad eléctrica de la Comunidad Europea



etl (electrical testing laboratories)

il marchio etl identifica un prodotto in possesso dei requisiti necessari per poter essere venduto e distribuito nel territorio nordamericano poiché testato e certificato in conformità agli standard applicabili (standard ul, standard csa,).
The etl mark identifies a product that meets the necessary requirements to be sold and distributed in North America because it has been tested and certified in accordance with applicable standards (ul standard, csa standard,).